

English_Touska

Giving directions

Speak English everyday.



with examples and questions

در این جزوه با نحوه آدرس دادن آشنا خواهید شد.

در آخر نیز تعدادی تمرین قرار داده

شده است تا بتوانید خود را

محک بزنید.

این جزوه توسط گروه انگلیش

توسکا تهیه شده و متعلق به هیچ

گروه دیگری نیست.





چطوری به زبان انگلیسی آدرس پرسیم و آدرس بدیم؟

فرض کنید که شما برای گذراندن تعطیلات خود به یکی از کشورهای انگلیسی زبان سفر کرده‌اید. برای راحتی در عبور و مرور بهتر است روش صحیح آدرس پرسیدن را بلد باشید. آدرس پرسیدن یا آدرس دادن حتی در زبان فارسی هم برای بسیاری مشکل‌ساز است. حال فکر کنید که چقدر این مسئله در زبان انگلیسی مهم‌تر است.

اما آدرس دادن به زبان انگلیسی بسیار ساده‌تر است چیزی است که شما فکرش را نکنید. ما برای شما مکالمه‌های شبیه سازی شده طراحی کرده‌ایم که در آن موقعیت‌هایی که احتمال دارد در آن نیاز به آدرس دادن باشد. اما اول از همه بیایید این عبارات را باهم یاد بگیریم.

1. Go straight ahead	مستقیم برو
2. Go back	برگرد
3. Turn right	به سمت راست برو/پیچ
4. Turn left	به سمت چپ برو/پیچ
5. Go up	برو بالا
6. Go down	برو پایین

حالا برای هر کدام یک مثال می‌زنیم تا راحت‌تر معانی آن‌ها را درک کنیم.

- برای رفتن به ورزشگاه باید مستقیم بروی.
- In order to get to the stadium, go straight ahead!
- برگرد به شرکت.
- Go back to the company!
- انتهای خیابان برو به سمت راست.
- Turn right at the end of the street!
- انتهای خیابان برو به سمت چپ.
- Turn left at the end of the street!
- واسه دیدن مدیر برو بالا.
- Go up to see the manager!
- اتاق مدیر طبقه پایین است. برو پایین.
- Manager's room is downstairs. Go down!



Between	بین
Next to	کنار/بغل
Behind	پشت
In front of	رو به رو
Near	نزدیک
Far	دور
On the corner	نیش
On the left	سمت چپ
On the right	سمت راست

- خانه من بین پارک و بانک است.
- My house is between a park and a bank.
- محل کار من کنار موزه است.
- My office is next to the museum.
- ماشین من پشت مسجد است.
- My car is behind the mosque.
- رو به روی خانه من یک مدرسه وجود دارد.
- There is a school in front of my house.
- من همین نزدیکی ها زندگی می کنم.
- I live near here.
- تو از اینجا خیلی دوری.
- You are really far from here.
- یک بیمارستان در آن نیش است.
- There is a hospital on the corner.
- سممت چپ تو منظره قشنگی دارد.
- There is a great view on the left.
- من وسایلم را سمت راست ماشین گذاشتم.
- I put my things on the right in the car.



این‌ها پرکاربردترین عبارات در زبان انگلیس برای مواقع آدرس دادن یا آدرس گرفتن است. حال بیایید این‌ها را درون مکالمه به کار ببریم.

در این مکالمه شما یک توریست هستید که می‌خواهید در یک هتل ساکن شوید.

- شما: این همان هتل است. باید بروم داخل.
- This is the hotel. I should go inside.
- پذیرش: سلام، چطوری می‌تونم کمکتون کنم؟
- Reception: Hi, how may I help you?
- شما: من یک اتاق می‌خوام.
- You: I want to have a room.
- بله، آیا از قبل رزرو کردید؟
- Sure, do you have a reservation?
- شما: بله، یک اتاق تک نفره رزرو کردم.
- You: Yes, I booked a single room.
- پذیرش: می‌تونم کارت شناسایی شمارو ببینم؟
- Reception: May I see your ID card, please?
- شما: بله، بفرمایید.
- You: Yes, here you go.
- پذیرش: این کلید اتاق شماست. اتاق شما در طبقه دوم است.
- Reception: Here is your key. Your room is on the second floor.
- پذیرش: سوار آسانسور در سمت چپ شوید.
- Reception: Take the lift on the left.
- وقتی از آسانسور پیاده شدید، به سمت چپ بروید.
- When you get off the lift, turn left.
- اتاق شما در انتهای سالن سمت راست است.
- Your room is at the end of the corridor, on the right side.



اکنون شما می‌خواهید به داروخانه بروید، اما نمی‌دانید که داروخانه در کجا قرار دارد. برای پرسیدن موقعیت یک مکان از دیگر افراد بهتر است از این سوال استفاده کنیم.

Excuse me, is there a pharmacy around here?

ببخشید، آیا این اطراف داروخانه‌ای وجود دارد؟

عبارت **around here** به معنای "این اطراف" است. حال بیایید این را درون مکالمه استفاده کنیم.

- شما: ببخشید، آیا این اطراف داروخانه‌ای وجود دارد؟
- **Excuse me, is there a pharmacy around here?**
- رهگذر: بله. اول به سمت راست و بعد مستقیم بروید. داروخانه بغل نانواپی است.
- **Yes, turn right and go straight ahead. The pharmacy is next to the bakery.**

همانطور که خواندید، ما در آدرس دادن از عبارتهای **turn right/left, go straight, next to....** بسیار استفاده می‌کنیم. در ادامه با عبارت بیشتری آشنا خواهیم شد.

هر توریستی ممکن است که پول نقدش تمام شود و بخواهد که از دستگاه‌های خودپرداز وجهی را برداشت کند. اما چگونه باید آدرس دقیق ATM یا همان دستگاه خودپرداز را پرسد؟

همانطور که قبلاً گفتیم برای پرسیدن آدرس یا خطاب قرار دادن هر شخصی که شما او را نمی‌شناسید، بهتر است از عبارت "ببخشید" یا "**Excuse me**" استفاده شود.

- ببخشید، دستگاه خودپرداز این اطراف هست؟
- **Excuse me, is there an ATM around here?**
- بله، حتما.
- **Yes, of course.**
- مستقیم بروید، از خیابان رد شوید، مغازه شیرینی فروشی را رد کنید.
- **Go straight ahead, cross the street, pass the sweet shop.**
- یه پارک می‌بینید، بغل اون پارک دستگاه خودپرداز هست.
- **You will see a park, there is an ATM next to the park.**



در این بخش با عبارات **cross** و **pass** آشنا شدیم. **Cross** به معنای رد شدن از خیابان است. برای رد شدن از موقعیت‌ها و مکان‌های مختلف از عبارت **pass** استفاده می‌کنیم. در بخش بعدی به صورت یک مکالمه انفرادی عبارات گفته شده را استفاده خواهیم کرد.

مثال:

I live in Tehran. Tehran is a little bit crowded, but I love this city. My house is next to a school. When children go inside the school, I get a headache because they are too noisy. I have a solution for this problem. I usually go to the pharmacy and buy some pills to help me with my headache. To get to the pharmacy, I go the street down and turn left when I see the sweet shop.

من در تهران زندگی می‌کنم. تهران کمی شلوغ است، ولی من عاشق این شهر هستم. خانه من کنار یک مدرسه است. وقتی که بچه‌ها وارد مدرسه می‌شوند، من سردرد می‌گیرم چون آن‌ها خیلی پرسر و صدا هستند. من برای این مشکل یک راه حل دارم. من معمولاً به داروخانه می‌روم و برای سردردم قرص می‌گیرم. برای رفتن به داروخانه، من باید خیابان را به سمت پایین بروم و وقتی که مفازه شیرینی فروشی را ببینم به سمت چپ می‌روم.

Because the sweet shop is in front of the pharmacy. There is a cinema around my house but there is a little far. I usually take a taxi to go there. When the taxi arrives, I go down the stairs to get in the car. The taxi goes straight to reach the intersection. We cross the street and after that, I get off the car because the cinema is between two taxi stations and I should have a short walk.

چون شیرینی فروشی 5. رو به روی داروخانه است. 6 اطراف منزل من یک سینما وجود دارد که کمی دور است. معمولاً برای رفتن به آن جا سوار تاکسی می‌شم. وقتی تاکسی می‌رسد، من از پله‌ها پایین می‌روم و سوار ماشین می‌شوم. تاکسی تا وقتی که به چهارراه برسد، مستقیم حرکت می‌کند. ما از خیابان رد می‌شویم و بعد من از ماشین پیاده می‌شوم چون سینما 11. بین دو ایستگاه تاکسی است و من مجبورم که کمی پیاده روی کنم.

Questions:

Mark true or false:

1. In order to get to the studio, come straight ahead.
2. My room is upstairs.



3. Her house in in a park and a bank.
4. There is a shopping mall behind of our school.
5. There is an ATM next to the bank.
6. Turn left in the street end.

پاسخ سوالات:

1. False: go straight ahead
2. True
3. False: Between a park and a bank
4. False: behind our school
5. True
6. False: at the end of the street

با ما در ارتباط باشید:

[Website](#)

[Instagram](#)

[You tube](#)